Lincoln Euro[illegible] s.r.o.
Palác Karlín
Thámova 18[illegible] 11
186 00 Prah[illegible]
Czech Republ[illegible]
IČ: 042 53 7[illegible]

LINCOLN PROPERTY COMPANY

20/2020/04/P

ZMLUVA

o poskytnutí komplexných služieb v oblasti vývozu triedeného odpadu

uzatvorená v zmysle § 269 a nasledne zákona č. 513 / 1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

(ďalej len ako „ *Zmluva* ")

Čisté a zdravé mesto

Technické služby mesta Prešov

Čl. I
ZMLUVNÉ STRANY

OBJEDNÁVATEĽ:

Obchodné meno:	Retail Park Prešov s.r.o.
Sídlo:	Jarková 42 080 01 Prešov
IČO:	36765635
DIČ:	2022362540
IČ DPH:	SK2022362540
Registrovaný:	v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vl. 35383/P
Štatutárny orgán:	David Hauerland – Konateľ

Korešpondenčná adresa: ROFOX Slovakia s.r.o., Pekárska 14, 917 01 Trnava

Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky
IBAN:	SK23 1111 0000 0010 3109 2045
Kontaktná osoba 1:	Mgr. Ladislav Šlahor
Email:	l.slahor@rofox.cz
Tel. č. :	0905/763 936
Kontaktná osoba 2:	Ing. Ondřej Liška
Email:	ondrej.liska@rofox.cz
Tel. č. :	+420 605 825 978

(ďalej len ako „ Objednávateľ " a to bez ohľadu na použitý gramatický tvar)

POSKYTOVATEĽ SLUŽIEB:

Obchodné meno:	**Technické služby mesta Prešov a.s.**
Sídlo:	Bajkalská 33, Prešov 080 01
IČO:	317 189 14
DIČ:	2020520656
IČ DPH:	SK2020520656
Registrovaný:	v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vl. č. 252/P
Štatutárny orgán:	Ing. Milan TOTH, predseda predstavenstva PhDr. Mikuláš KOMANICKÝ , člen predstavenstva
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky
IBAN:	SK86 1111 0000 0010 8982 8000
Kontaktná osoba:	Ing. Andrej Senaj
Email:	senaj@tsmp.sk
Tel. č. :	0915/333 243

(ďalej len ako „Poskytovateľ " a to bez ohľadu na použitý gramatický tvar)

spolu ďalej aj ako *„zmluvné strany"* resp. *„ účastníci zmluvy "*, jednotlivo ako *„zmluvná strana"* resp. *„ účastník zmluvy "*

Čl. II
ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Táto Zmluva upravuje vzťah medzi *Objednávateľom* a *Poskytovateľom* vo veci vykonávania zberu a vývozu triedeného odpadu u *Objednávateľa* .

2. Zmluvné strany sa dohodli, že základom tejto Zmluvy sú všeobecné ustanovenia zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v znení neskorších zmien, interné predpisy

Objednávateľa v oblasti nakladania s odpadom a interné predpisy *Poskytovateľa* v oblasti nakladania s odpadom.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že za zberané triedené zložky odpadov a nebezpečných odpadov (ďalej len ako „ *Odpady* " *a to bez ohľadu na použitý gramatický tvar*) je pre potreby tejto Zmluvy považovaný v zmysle Vyhláška Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov:
   - Obaly z papiera a lepenky katalógové číslo 15 01 01
   - Obaly z plastov katalógové číslo 15 01 02
   - Obaly zo skla katalógové číslo 15 01 07
   - Kompozitné obaly katalógové číslo 15 01 05

Čl. III
PREDMET ZMLUVY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom tejto Zmluvy je zo strany *Poskytovateľa* záväzok zabezpečiť nasledujúce služby za podmienok uvedených v Čl. IV tejto Zmluvy pre *Objednávateľa*:
   A. pravidelné pristavenie a vývoz veľkoobjemového kontajnera (ďalej len ako „ *VOK* ") na obaly z plastov a obaly z papiera a lepenky
   B. pravidelný vývoz 1100 l kontajnera na zber obalov zo skla a 1100 l kontajnera na kompozitné obaly
   C. Vedenie evidenčného toku Odpadov
   D. Spracovanie ohlásení o vzniku odpadu a nakladaní s ním

2. Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom tejto Zmluvy je zo strany *Objednávateľa* záväzok uhradiť poplatok za služby za podmienok uvedených v Čl. V tejto Zmluvy *Poskytovateľovi*:

Čl. IV
PODMIENKY POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB

A. PODMIENKY PRISTAVENIA VOKov a 1100 l kontajnerov

1. Zmluvné strany sa dohodli, že miesto pristavenia VOK-ov a 1100 l kontajnerov je adresa Solivarská 14839/1C, 080 01 Prešov

B. PODMIENKY VÝVOZU ODPADOV

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vývoz VOKov sa bude realizovať jedenkrát týždenne.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že vývoz 1100 l kontajnerov sa bude realizovať jedenkrát mesačne

C. PODMIENKY VEDENIA EVIDENČENHO TOKU ODPADOV

1. Zmluvné strany sa dohodli, že evidencia odpadov sa bude realizovať pravidelne jedenkrát mesačne.

D. PODMIENKY SPRACOVANIE OHLÁSENÍ O VZNIKU ODPADU A NAKLADANÍ S NÍM

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ohlásenie o vzniku odpadu a nakladania s ním sa bude realizovať jedenkrát ročne.

E. DOBA POSKYTOVANIA SLUŽBY A UKONČENIE ZMLUVY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa ukončí:

   a. Písomnou dohodou zmluvných strán
   b. Písomnou výpoveďou tej ktorej zmluvnej strany bez uvedenia dôvodu, výpovedná lehota je tri (3) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni doručenia výpovede tej ktorej zmluvnej strane
   c. Písomným odstúpením od Zmluvy tej ktorej zmluvnej strany v prípade jej porušenia a účinky odstúpenia nastávajú okamihom doručenia tej ktorej zmluvnej strane

Čl. V
CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za služby uvedené v Čl. IV tejto Zmluvy, je vo výške 410,54-€ bez DPH mesačne.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmeny ceny je možná len písomnou formou, a to číslovaným dodatkom odsúhlaseným oboma zmluvnými stranami.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že platby za služby uvedené v Čl. IV tejto Zmluvy budú *Objednávateľom* uhradené na základe faktúr vystavených *Poskytovateľom*.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že fakturácia bude vykonávaná raz mesačne po vykonaní vývozu a faktúry budú mať splatnosť 14-tich dní odo dňa ich vystavenia.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že *Objednávateľ* neuhradí faktúry do stanoveného termínu, je *Poskytovateľ* oprávnený fakturovať úroky z omeškania vo výške 0,05 % z celkovej fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že za každú upomienku bude *Poskytovateľ* fakturovať pôvodcovi 40,00,-€ plus príslušnú DPH. Táto čiastka bude premietnutá vo fakturácii v nasledujúcom mesiaci, po mesiaci v ktorom bola upomienka poslaná.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že *Poskytovateľ* je oprávnený zastaviť poskytovanie služieb uvedených v Čl. IV tejto Zmluvy a plnenie si svojich povinností voči *Objednávateľovi*, pokiaľ tento neuhradí faktúry do stanoveného dátumu ich splatnosti a súčasne aspoň jedna (1) z nich bude po lehote splatnosti viac ako jeden kalendárny mesiac.

8. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za plnenie služieb uvedených v Čl. IV tejto Zmluvy sa bude každoročne k 1.januáru kalendárneho roka upravovať automaticky o mieru inflácie meranú indexom spotrebiteľských cien, vyhlásenou Štatistickým úradom Slovenskej republiky za uplynulý rok v porovnaní s cenou za predchádzajúci kalendárny rok. Táto zmena bude predmetom dodatku k zmluve, ktorý sú zmluvné strany povinné podpísať.

Čl. VI
SALVATORSKA DOLOŽKA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak by akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy bolo z akéhokoľvek dôvodu neplatné alebo nevykonateľné, je neplatným alebo nevykonateľným len toto ustanovenie, pokiaľ z povahy tejto Zmluvy alebo z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých došlo k jej uzatvoreniu, nevyplýva, že toto ustanovenie nemožno oddeliť od ostatného obsahu tejto Zmluvy.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak by došlo k situácii uvedenej v predchádzajúcom bode, vykonajú bezodkladne doplnenie podmienok podľa tejto Zmluvy, tak aby bol zachovaný zmysel a účel neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia. Uvedené doplnenie nevykonajú iba v prípade, ak by bol už samotný zmysel a účel neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia právne nemožný alebo nedovolený a teda neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie by objektívne nebolo možné nahradiť iným platným a vykonateľným ustanovením so zachovaním jeho zmyslu a účelu.

Čl. VII
DORUČOVANIE

1. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy a iné úkony v súvislosti s touto Zmluvou a jej plnením (ďalej len „ písomnosť "), musia byť urobené v písomnej forme. Písomnosť sa považuje za doručenú za nasledovných podmienok:
    a) v prípade osobného doručovania odovzdaním písomnosti oprávnenej osobe alebo inej osobe oprávnenej prijímať písomnosti za zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke a/alebo kópii doručovanej písomnosti, alebo momentom odmietnutia prevzatia písomnosti takou osobou,
    b) v prípade doručovania prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. doručením na adresu zmluvnej strany a v prípade doporučenej zásielky odovzdaním písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke, alebo odmietnutím prevzatia písomnosti takou osobou,
    c) v prípade doručovania prostredníctvom faxu a elektronickou poštou prijatím potvrdenia druhej zmluvnej strany o doručení písomnosti.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosť doručovaná prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. sa doručuje na adresu druhého účastníka uvedenú záhlaví tejto Zmluvy. Ak účastník tejto Zmluvy písomne oznámi inú adresu na doručovanie, písomnosť sa doručuje na takto oznámenú adresu doručovania. Za doručenú bude písomnosť považovaná aj v prípade, ak písomnosť zaslaná na uvedenú adresu (resp. na inú oznámenú adresu) bude vrátená odosielateľovi ako nedoručená, bez ohľadu na to, či bola nedoručená z dôvodu jej neprevzatia v odbernej lehote, z dôvodu neznámeho adresáta, z dôvodu odopretia prevzatia alebo akéhokoľvek iného dôvodu. V uvedenom prípade sa písomnosť bude považovať za doručenú v deň vrátenia nedoručenej písomnosti odosielateľovi.

Čl. VIII
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany potvrdzujú správnosť a pravdivosť všetkých údajov a podkladov uvedených v tejto Zmluve.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a **účinnosť** dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle *Poskytovateľa* v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že Zmluva bude uverejnená v celom rozsahu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si vzájomnú súčinnosť pri plnení tejto Zmluvy. Zmeny alebo doplnky tejto Zmluvy je možné robiť len písomnou formou vzostupne očíslovaných písomných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných obidvoma zúčastnenými stranami, ktoré sa po podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. To neplatí pre oznámenie zmeny kontaktných osôb zmluvných strán a adresy zmluvnej strany, kedy na účinnosť zmeny postačí doručenie písomného oznámenia druhej zmluvnej strane podpísaného oprávnenými osobami zmluvnej strany. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, vrátane posudzovania ich platnosti ako aj následkov ich prípadnej neplatnosti, ako aj vzájomné vzťahy zúčastnených strán touto zmluvou neupravené, sa riadia a budú vykladané v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka SR ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, pričom na kolízne ustanovenia sa neprihliada.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že na rozhodovanie všetkých sporov, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, je príslušný vecne a miestne príslušný súd SR podľa Civilného sporového poriadku.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom (1) vyhotovení Zmluvy

7. *Objednávateľ* vyjadruje svoj výslovný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, ktoré poskytol *Poskytovateľovi* v súvislosti s uzatvorením tejto *Zmluvy* (meno, priezvisko, rodné priezvisko, rodné číslo, bydlisko, číslo občianskeho preukazu, štátne občianstvo, číslo bankového účtu, e- mailová adresa). *Objednávateľ* zároveň berie na vedomie, že *Poskytovateľ* bude spracúvať osobné údaje *Objednávateľa* na základe jeho predchádzajúceho výslovného súhlasu uvedeného v tomto bode tejto Zmluvy účinného dňom podpisu tejto *Zmluvy*.

8. *Objednávateľ* vyjadruje svoj výslovný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v zmysle Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, (ďalej aj „ *Nariadenie* ") bude *Poskytovateľ* spracúvať osobné údaje, ktoré mu *Objednávateľ* poskytol v súvislosti s uzatvorením tejto *Zmluvy*, a to (meno, priezvisko, rodné priezvisko, rodné číslo, bydlisko, číslo občianskeho preukazu, štátne občianstvo, číslo bankového účtu, e- mailová adresa) na právnom základe uvedenom v článku 6 písm. b) *Nariadenia*, podľa ktorého je spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba a teda *Objednávateľ* alebo na vykonanie opatrenia pred uzatvorením zmluvy na základe žiadosti dotknutej osoby.

9. *Objednávateľ* prehlasuje, že bol *Poskytovateľom* informovaný o princípe ochrany osobných údajov a o všetkých zákonom stanovených informáciách ustanovených v čl. 13 *Nariadenia*.

10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu plne porozumeli, táto bola spísaná na základe ich slobodnej vôle, že jej text je zrozumiteľným vyjadrením ich slobodne a vážne prejavenej vôle, že Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za jednostranne výhodných podmienok a na znak súhlasu pripájajú svoje podpisy.

V Prešove, dňa 27.01.2020

Za Poskytovateľa:

Technické služby mesta Prešov a.s.
Ing. Milan TOTH
predseda predstavenstva a výkonný riaditeľ

Technické služby mesta Prešov a.s.
PhDr. Mikuláš KOMANICKÝ
člen predstavenstva

V Prešove, dňa 27.01.2020

Za Objednávateľa:

Retail Park Prešov s.r.o.
David Hauerland
Konateľ